



**FIESTAS**

**en honor**

★ **a la** ★

**SANTA CRUZ**

**del 30 de  
abril al 3 de  
mayo**

**2026**

**TORRALBA DE ARAGÓN**



**La cooperativa comarcal del campo  
"Virgen de la Corona"**

*Saludan a todos sus socios y vecindario en  
general, deseandoles unas Felices Fiestas*

**Avda. del Cooperativista Santiago Máximo Samper, s/n  
Teléfonos 974 250 000 - 974 250 001 - 974 250 226  
ALMUDÉVAR (Huesca)**

# Saludo de la Corporación Municipal

*Queridos vecinos y amigos de Torralba:*

Celebramos como siempre nuestras Fiestas Mayores en honor a la Santa Cruz, centradas en el 3 de mayo, aniversario del descubrimiento de la verdadera Cruz, por Santa Elena en el año 326. Esta tarea le había sido encomendada por su hijo, el Emperador Romano Constantino. Por la búsqueda y hallazgo de las reliquias de la Cruz de Jesús, la Santa es considerada hoy la patrona de los Arqueólogos.

En primer lugar, agradecemos a los miembros de la Comisión de Fiestas y a los voluntarios su trabajo y dedicación, que hacen posible que podamos disfrutar estos días.

Invitamos y animamos a todos a vivir con intensidad la fiesta, recuperando la esencia original de nuestras costumbres y hacemos un llamamiento a la convivencia, respeto, alegría y participación, valores todos ellos que deberían prevalecer el resto del año y que sin duda así será.

**¡VIVA LA SANTA CRUZ!**

Un saludo  
Vuestro Alcalde  
Nicolás José García Labat

**La Corporación Municipal  
os desea Felices Fiestas**





**CLIMATIZACIÓN**  
**FONTANERÍA**  
**GAS**  
**COMBUSTIBLES**  
**LÍQUIDOS**  
**MANTENIMIENTOS**

C/ San Blas, 27  
22252 **ROBRES** (Huesca)

Tel. y Fax: **974 392 313**  
Móvil: **616 970 981**  
E-mail: [fontagardeta@gmail.com](mailto:fontagardeta@gmail.com)



*Palacio*  
Casa Fundada en 1838

*Almazara*  
C/San Lorenzo 1, Alberuela de Tubo (Huesca)  
974 39 50 50

*Productos Palacio*  
C/Gibraltar 49, Huesca  
974 23 20 23



SIEMBRAS, PLANTACIONES, RIEGOS, PISCINAS,  
DESBROCES, LIMPIEZAS, CÉSPED ARTIFICIAL,  
MINIEXCAVACIONES, TRITURACIÓN, VENTA DE  
PLANTAS Y ÁRBOLES, TRANSPLANTES...  
¿QUÉ PODEMOS HACER POR USTED?

[www.jardineriaoliva.com](http://www.jardineriaoliva.com)  
Tfno. 974 252 839



Distribución de gasóleos para agricultores y calefacciones a domicilio.

Estación de Servicio en Huesca en el Polígono Sepes.

Comercializadores de luz y de gas natural canalizado.

**Teléfono pedidos: 974212854**



**ARGALA, S. L.**

**ELECTRICIDAD DEL AUTOMÓVIL  
INSTALACIONES INDUSTRIALES Y DOMÉSTICAS**

**AIRE ACONDICIONADO**

**ENERGÍA SOLAR**

Ronda de Aragón, 6

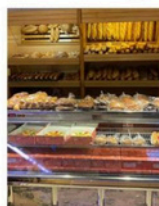
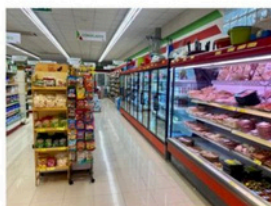
tel. 974 39 01 79

mail: e.argala@hotmail.com

22260 GRAÑÉN (Huesca)

**BIP BIP IFA**

**B**  
BERDÚN  
desde 1922



**¡FELICES FIESTAS!**

C/Muelle, 1. TARDIENTA.

Teléfono 974253126



Agrícola  
**San Julián**



C/ Afueras s/n  
Torres de Barbués  
22250 HUESCA  
**974 39 01 82**



# Saludo Asociación Mujeres Rurales "Santa Elena"

**Hola torralbinos!!**

Se acercan nuestras Fiestas en Honor a la Santa Cruz y por ello, la Comisión de Fiestas nos concede la oportunidad de redactar este saludo.

En este año 2026, nuestra Asociación celebrará su 40 aniversario, puesto que fue creada el 16 de mayo de 1986. En ese momento la Asociación inició su andadura con 36 socias y, dos años después, ya contaba con 58 asociadas. En la década de los 90 alcanzaron las 68 socias y su auge se produjo a principios de los años 2000 cuando llegaron a contar con 74 asociadas. Entre los años 2010 a 2020, se produjo mayor número de altibajos acabando con 60 socias. Y actualmente, contamos con 65 personas asociadas, de las cuales 6 son hombres. Cabe señalar que la última persona asociada cuenta con el carnet de socio número 119.

Por otro lado, continuando con los datos que refleja la Asociación después de 40 años de andadura, son 8 Mujeres las que han ocupado el cargo de Presidenta y 38 Mujeres las que han ocupado los distintos cargos de la Junta Directiva. La primera Acta recogida data del 7 de Octubre de 1986 y ya fue, en el año 1995 cuando la Asociación entró en el Registro Oficial de Asociaciones, entrando a formar parte ese mismo año de la Federación de Asociaciones de Consumidores y Usuarios.

Durante las primeras décadas de la Asociación, se realizaron multitud de actividades de diferente índole como: Talleres de Restauración, Curso de Graduado, Música, Manualidades, Guitarra, Gimnasia, Cocina, Risoterapia, Encaje de Bolillos. Se realizaron innumerables Charlas de Consumo, Salud, etc. y se celebraron diferentes "Encuentros Comarcales" o "De Encaje de Bolillos". Así mismo, formaban parte de la organización de las Jornadas Culturales, Fiestas Patronales, Cabalgata de Reyes o Santa Águeda. Prepararon diversas excursiones como a Andorra y Baños de Caldea, a Zaragoza para visitar la Aljafería, a la Fábrica de Campofrío y de Ambar, a Lleida para visitar Guisona, hasta Burgos para conocer Campofrío, o incluso a Barcelona para visitar Danone y Nestle, entre otras muchas.

Por todo este trabajo y esfuerzo que se realizó siempre de forma altruista, intentaremos continuar con el ejemplo y aunar todos los recursos para poder realizar actividades que den cabida a todas las personas asociadas y que puedan contribuir en la dinamización y convivencia de nuestro querido pueblo. Por último os emplazamos para el día 20 de junio en la gran celebración de nuestro 40 Aniversario y os deseamos unas FELICES FIESTAS PARA TODOS.

**La Junta  
Asociación Mujeres Rurales, C.U. "Santa Elena"**





## COMUNIDAD DE REGANTES SANTA ANA



Edificio Antiguas Escuelas, s/n  
Tel: 974 25 33 87  
crsantaana@gmail.com  
22254 TORRALBA DE ARAGÓN (Huesca)

Desea a los vecinos de Torralba de Aragón y, especialmente a los  
**REGANTES**, que disfruten de unas Felices Fiestas



**LA ESTACIÓN**  
BAR-RESTAURANTE

Especialidades:  
Almuerzos y Meriendas

CONSUELO ACÍN

Pl. Estación s/n. 22240 TARDIENTA  
(Huesca)

Teléfono 974 25 31 60

*Les desea Felices Fiestas*



*¡Felices Fiestas!*



Ctra. Huesca s/n  
22255 Almuniente (Huesca)

Tel +34 974 390 671

Mov +34 670 420 027

admin@abadiamartinez.com

www.abadiamartinez.com

# **ACTOS RELIGIOSOS**

## **DOMINGO 3 DE MAYO**

**12.00H** Santa Misa y Procesión en honor a la Santa Cruz y bendición del Término.

## **DOMINGO 10 DE MAYO**

**13.00H** Santa Misa en la Ermita de Santa Elena y bendición de alimentos.

***"STAT CRUX DUM VOLVITUR ORBIS"***

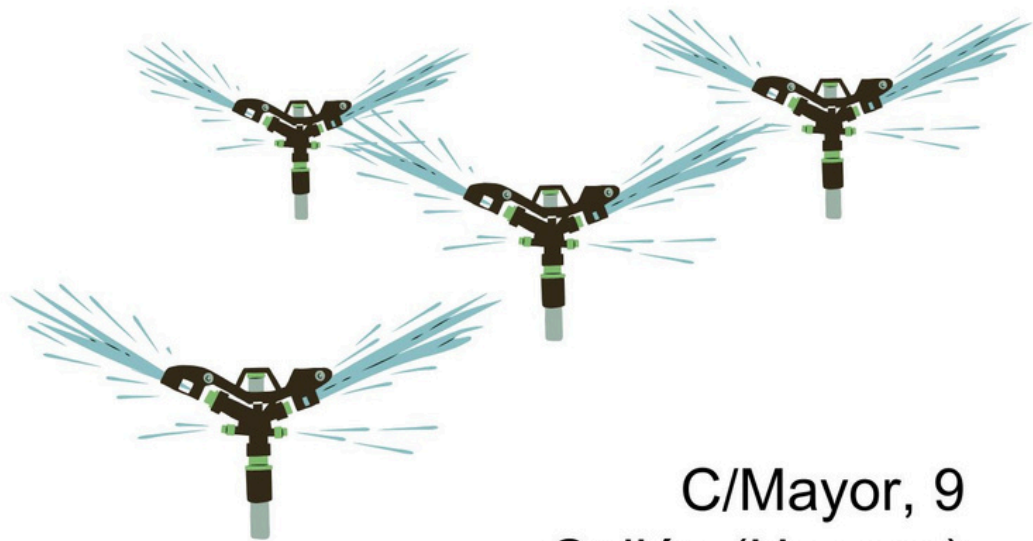
***¡FELIZ FIESTA DE LA SANTA CRUZ PARA TODOS LOS  
VECINOS Y VECINAS DE TORRALBA DE ARAGÓN!***

**Vuestro Párroco, Noel Ardón.**



# riegos **Comenge**

*Les desea Felices Fiestas*



C/Mayor, 9  
Callén (Huesca)  
Teléfono: 974 253 168  
667 703 129 - 647 603 844  
[riegoscomenge@telefonica.net](mailto:riegoscomenge@telefonica.net)

# Saludo de la Comisión de Fiestas

*Total, que ya estamos aquí un año más para el saludo*

- *¿Qué se te ocurre para poner este año?*

- *Pues chico, lo que se dice ocurrirse poco, si al final es siempre lo mismo*

- *¿Has pedido que la gente colabore?*

- *Pues sí*

- *¿Lo de los días de cobro?*

- *También*

- *¿No se te habrá ocurrido decir que este año las fiestas duran un día más, no?*

- *Mira, pues no*

- *¿Has nombrado la charanga?*

- *Pues sí que le has dado vueltas a la cabeza este año*

- *Y todavía no me he puesto a mirar lo de la peña ni cuántos somos en casa*

- *Primero acaba el saludo y luego vemos*

- *¿Pero esto lo lee alguien?*

- *Digo yo que sí*

- *Entonces, no seas melón. Ya puedes desear felices fiestas a todos los torralbinos y torralbinas!*

- *Y nombrar el curro que hay detrás, que no se olvide*

- *Para una idea buena que tienes*

- *Alguna más habremos tenido para montar estas fiestas*

- *Dos o tres, tampoco te creas...*

**La Comisión de Fiestas de Torralba de Aragón quiere desearos unas Felices Fiestas de la Santa Cruz 2026. Nos vemos en la calle...**

**La Comisión de Fiestas**



APAREJADOR / ARQUITECTO TÉCNICO

**JORDI SÁNCHEZ GAVÍN**

¡¡Les desea unas Felices Fiestas!!

**PROYECTOS DE OBRA Y DEMOLICIÓN  
DIRECCIÓN DE EJECUCIÓN DE OBRA  
PROYECTOS DE ACTIVIDAD  
INFORMES TÉCNICOS Y PERICIALES  
PRESUPUESTOS Y MEDICIONES**

TFNO: 639 65 95 62

E-MAIL: [jsangavin@gmail.com](mailto:jsangavin@gmail.com)

Torralba de Aragón

# ACTOS PROFANOS

## JUEVES 30 DE ABRIL

**20.30H BOCADILLADA** organizada por el Hotel Costalaz para calentar motores antes del inicio oficial de las fiestas.

## VIERNES 1 DE MAYO

**12:00H** Desde la Plaza Mayor tendrá lugar el **PREGÓN DE FIESTAS**, con **Volteo de Campanas y Disparo de Codetes!!**

### **PUESTA DE LA PAÑOLETA A LA “QUINTA DEL JUBILEO”**

*Desde la Comisión de Fiestas nos complace instaurar una nueva tradición, para llevar a cabo durante las Fiestas en Honor a la Santa Cruz. Deseamos poner en valor la experiencia, la dedicación y el esfuerzo, como ejemplo para las generaciones más jóvenes. Por ello, queremos reconocer estos valores con la “Puesta de la Pañoleta” a todas las personas que alcancen la edad de 65 años, en el año natural de cada fiesta de mayo. Y como cierre de este Acto, nos gustaría, que cada año, sean los encargados de ofrecer el Pregón de Fiestas para dar el comienzo a las mismas.*

**\*\*\*Por tratarse de una nueva tradición, contaremos con cinco Quintas anteriores.**

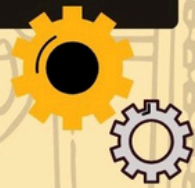
**13.00H PASACALLES.** Desde la Plaza Mayor, todos los niños preparados para correr porque tendrá lugar la **Suelta del “Toro Bravo”** y de los **Cabezudos**. Al finalizar el Pasacalles se lanzarán **Bombas Japonesas**.

**14.00H** En el Salón Social, tendrá lugar la **COMIDA “DE HERMANDAD”** donde se celebrará el **“I CONCURSO GRUPAL DE MIGAS”**.

#### Bases del Concurso:

- Será necesario inscribirse en grupo, antes del día 26 de abril.
- La comisión proporcionará el pan necesario para elaborar las Migas.
  - El cocinado de las Migas se realizará en el Salón Social.
  - Será necesario que las raciones alcancen 30 comensales.
- La valoración se realizará antes de dar comienzo el reparto de las migas para los asistentes.

# CONSTRUCCIONES Js



**Joaquín García Lerín**

*Les desea Felices Fiestas*

**Tel: 679 14 39 50**

**saulgarciapallas@gmail.com**

**Torralba de Aragón (Huesca)**



# VIERNES 1 DE MAYO

**17.30H XXXIV Torneo de Guiñote** en el Hotel Costalaz.

**\*\***La inscripción por pareja será de 10 euros. Se habilitará una lista para apuntarse en el Hotel Costalaz.\*

*La pareja ganadora OBTENDRÁ UN PASE para disputar la GRAN PARTIDA FINAL del Torneo de Guiñote FULL ENERGÍA ARAGÓN en el Pabellón Príncipe Felipe de Zaragoza el 13 de septiembre. ¡¡20.000 EUROS EN PREMIOS!! El pasado año, la pareja ganadora de nuestro Torneo disfrutó de un gran día, en la Gran Final. Les obsequiaron con una bandolera, camiseta y chapa; y entre las eliminatorias se delebró una comida en el mismo pabellón de la cual disfrutaron tanto ellas como todos los acompañantes!! Os lo vais a perder???*

**18.30H** En la Calle Buenaventura Bagüés se realizará la “**CARRERA DE CINTAS**”, para todas las edades, así que todos preparados con vuestras bicicletas.

**\*\*\*Actividad Patrocinada por la Asociación de Mujeres Rurales C.U. “Santa Elena”.**

**21.30H** Comenzaremos la noche con la tradicional **CENA POPULAR**:

**\* Paletilla de cordero con pataticas, heladico y café \***

**00.00H** En la sobremesa realizaremos una jugada de **BINGO** y a continuación dará comienzo la única sesión de baile con la estupenda...

## ORQUESTA VENUS

**05.00H** Como no queremos que esto se acabe seguiremos la fiesta en la “Peña”.

# SÁBADO 2 DE MAYO

**10.00H** Para comenzar el día cogiendo fuerza, **Almuerzo popular** en el Hotel Costalaz.

**11.30H** Venga esos críos y crías que vayan bajando a la Plaza porque comienza el  
¡¡¡¡¡PARQUE INFANTIL!!!!!!

**17.30H** Continuará el **Parque Infantil** para los más pequeños.

**18.30H** Dará comienzo el “**GrandPrix Torralbino**” en los hinchables de pruebas. Este concurso será amenizado por la **CHARANGA** y seguiremos calentando las caderas hasta que comience el baile!!

**20.30H** Preparados para sacar esos pasos prohibidos en la primera **sesión de baile** a cargo de la:

## ORQUESTA DOLCHE

**00.30H** Última **sesión de baile** con la misma **ORQUESTA**

En el descanso se realizará la jugada de **BINGOOO!!!**



# Nuevo Hotel Costalaz Plaza

Os desea unas

*¡¡Felices Fiestas!!*

C/ Ramón y Cajal, 1

**TORRALBA DE ARAGÓN**  
(Huesca)

722 601 708

974 945 059

# DOMINGO 3 DE MAYO

**12:30H** Tras la misa, todos a celebrar el día grande de la fiesta con un rico VERMUT en el Hotel Costalaz.

**14:30H** En el Salón Social **COMIDA POPULAR EN HONOR A LA SANTA CRUZ.**

**16:30H** Durante la sobremesa echaremos una partida de **BINGO** y se realizará un **SORTEO** de una succulenta **CESTA DE REGALOS!!**

**17:00H** Y para finalizar la sobremesa podremos disfrutar de una entretenida actuación a cargo del

**MAGO REY y la ANTIVEDETTE MARCELA**

**19:00H** Al finalizar, se repartirán los tradicionales **BOCADILLOS DE JAMÓN.**

**22.00H** Y como todo lo bueno...la fiesta llega a su fin... pero antes disfrutaremos del Festival Pirotécnico y la...

**¡¡¡TRACATRÁ!!!**



CRISTINA TORRECILLA

BEAUTY & WELLNESS

Les desea felices fiestas

tlf: 974218456



# Salinas Oliva, s.c.

## TALLER MECANICO

*A todos los vecinos y amigos  
¡¡Felices Fiestas!!*

Carretera de Grañen s/n  
ALMUNIENTE  
Tel. 974 391 321 - 636 471 661



**OBRAS Y DESMONTES  
MINI S.L.**



C/ Mediodía, 16  
22269 Frula (Huesca)  
**689 488 847**

# lasaosa soriguē

PRODUCTOS QUÍMICOS-TRATAMIENTOS DE AGUA  
PISCINAS-DESATIZACIÓN-DESINFECCIÓN

POLIGONO SEPES, PARCELA 18, NAVE 4  
TEL 974 223 261 - HUESCA



GANADOS JIMÉNEZ CAMBRA S L  
[www.ganadosjimenezcambra.com](http://www.ganadosjimenezcambra.com)

CRIANZA, IMPORTACIÓN Y EXPORTACIÓN  
DE GANADO DESDE 1968

Juan Jiménez Cambra

Polígono Industrial Las Navas

Parcelas 2.5-2.6, 31515 Cadreita (Navarra). España

TLF: 948 836 123 / FAX: 948 836 362 / Móvil: 610 292 139

[juanjimenez@ganadosjimenezcambra.com](mailto:juanjimenez@ganadosjimenezcambra.com)



¡¡Felices  
Fiestas!!



DISTRIBUCIÓN DE GASÓLEO A DOMICILIO

**974 241 200**

CENTROS DE DISTRIBUCIÓN: HUESCA, BARBASTRO, LALUEZA Y VALL DE BOI





# Cincaporc

**TRABAJANDO  
POR EL FUTURO DE  
NUESTRA TIERRA**

*Les desea Felices Fiestas*



**Camino Giraba, s/n. FRAGA**

**Tel: 974 47 17 16**

**[www.cincaporc.com](http://www.cincaporc.com)**

**[cincaporc@cincaporc.com](mailto:cincaporc@cincaporc.com)**

# Una sierra, una torre, un canal y **los tubos del plano**

En los últimos años, el entorno de nuestro pueblo está viviendo una transformación cada vez más visible. Aunque hoy hablamos de la “modernización del campo” con la implantación de nuevos sistemas de riego, lo cierto es que este proceso de cambio no es nuevo: la creación del Canal o la instalación de molinos por la sierra supuso una primera gran transformación del paisaje y de la manera de relacionarnos con nuestra tierra.

Ahora, esta evolución continúa con paso firme. La Modernización (le ponemos mayúscula) avanza y asoman las grandes tuberías por los campos y la construcción de balsas en zonas que durante generaciones han sido parte de nuestro paisaje cotidiano y que comienzan a cambiar, despertando sensaciones diversas entre quienes los observamos. Para muestra, el Plano. Algunos de los caminos que conocíamos ya no existen y han pasado a formar parte de los campos, pero se abren otros más grandes en el medio y largo plazo: hacer las cosas más fáciles a nuestros agricultores y ganar en calidad de vida.

Porque todo se enmarca en una realidad más amplia y que afecta a buena parte del país, la llaman “España vaciada”. Nuestro pueblo, como tantos otros, ha sentido el paso del tiempo en forma de pérdida de población, de oportunidades y de servicios. Y es aquí donde iniciativas como la modernización del campo pueden suponer una vía para fijar población, generar actividad y ofrecer a las generaciones más jóvenes, entre las que nos encontramos, un futuro más estable a quienes deciden quedarse y quienes puedan venir.

Al mismo tiempo, es comprensible que los cambios generen dudas y preocupaciones, desde el impacto visual en el paisaje, el coste económico o la transformación de la tierra trabajada con tanto esfuerzo por los que nos preceden. Son cuestiones que merecen ser escuchadas y tenidas en cuenta. No hay progreso sin respeto y equilibrio.

Se trata de avanzar sin perder la esencia y mejorar sin dejar de cuidar lo que nos define como pueblo. “De esta tierra hermosa, dura y salvaje, haremos un hogar y un paisaje”, cantaba la Bullonera a finales de la década de los 70 del siglo pasado sobre Los Monegros. “Una sierra, una torre y un canal”, titulaba su artículo Ventura Bagües en Heraldo el 8 de diciembre de 1935. “También nosotros queremos que el agua llegue pronto, y aquel día iremos a Torralba de Aragón y subiremos otra vez a la torre bermeja, para ver desde allí cómo se nos ofrece patente el líquido tesoro que ha de cambiar el aspecto de aquellas tierras”, finalizaba.

Mientras todo cambia, permanece el orgullo de pertenecer a Torralba y las ganas de seguir luchando y celebrando juntos, año tras año.

***¡Os deseamos unas felices fiestas! ¡Viva Torralba!***

***L.B.M / M.G.D***



# BCS

limpieza y mantenimiento de edificios

**María Begoña Calvo Sanmartín**

**Avda. Los Deportes, 13.  
22270 ALMUDÉVAR.**

**Tel 655 907 297**

*Le limpiamos todo, menos la cartera*

**¡FELICES FIESTAS!**



## DAMARIM

Restauración y Rehabilitación de Edificios Históricos  
Construcción de Obra Nueva

Pol. Ind. Canal de Monegros, C. de Valle Inclán, s/n, 22270  
Almudévar, Huesca  
oficinatecnica@damarim.com  
+34 974 251 250



## ARFE S.L.

Materiales para la construcción y servicios



Transporte y logística a medida  
Taller propio de mantenimiento y reparaciones  
Alquiler larga duración  
Garantía de mantenimiento de los equipos  
Marcas líderes en mercado  
Asesoramiento profesional personalizado

C/ Valle Inclán s/n (Pol ind canal de monegros) Almudévar

Teléfono 974250106 – 660064165

info@arfemateriales.com

— 1977 —  
*Alvaro*  
BAR · RESTAURANTE

Les desea Felices Fiestas  
C/ Rafael Gil 4. 22003. Huesca  
974 22 65 11

Os deseamos Felices Fiestas

C/Pedro Saputo,7



Tfno:974250693

**MAPFRE**  
ALMUDÉVAR



**Acueducto**

CAFETERÍA - RESTAURANTE

Av. José María Peleato, 7 - Tardienta (Huesca)

TEL: 615 9156 97



**SAYMACAR**  
 AUTOTALLER Y LAVADO TARDIENTA  
 Ctra. Torralba, Polígono Industrial, nave 4.  
 22240 Tardienta, Huesca  
 saymacar@gmx.es

*Les deseamos Felices Fiestas*



**RAYUELA**

*Felices FIESTAS TORRALBINOS*

teléfono 974 25 33 79 / 636 08 67 87  
 KIOSKO · PAPELERÍA · TARDIENTA  
 AVDA. JOSÉ M.<sup>a</sup> PELEATO, 10, BAJO. RAYUELAKIOSKOPAPELERIA@GMAIL.COM

# Antonio Cosano

Pan y repostería de Almuniente.  
 Frutas, pescados, verdura, calzado y alimentación en general.




**¡Les desea felices fiestas!**

**C/La Fuente, nº 11 - TARDIENTA (Huesca)**  
**Teléfono 974 253 165**



**SUMINISTRO INDUSTRIAL  
AGRICOLA Y GANADERO**



**FERRETERIA  
RIBAS**

LES DESEA UNAS  
FELICES FIESTAS!

**ROBRES (Huesca)**

**C/ Joaquin Costa 29**

**654 987 205 - 620 299 986**

**[ferreteria.ribas.robres@gmail.com](mailto:ferreteria.ribas.robres@gmail.com)**



**¡¡ TODO PARA SU FIESTA !!**  
CON LOS MEJORES ESPECTÁCULOS  
PARA VERBENAS, FIESTAS POPULARES,  
PRIVADAS.... Y MUCHO MÁS

GRANDES ORQUESTAS • DÚOS Y TRÍOS MUSICALES  
GRUPOS DE JUVENTUD • CHARANGAS • DISCOMÓVILES  
GRUPOS FOLCLÓRICOS • ANIMACIONES INFANTILES  
REVISTAS Y VARIEDADES

*Felices Fiestas*

más información en:

[www.alfilespectaculos.com](http://www.alfilespectaculos.com)

pídanos presupuesto sin compromiso

Alfil espectáculos S.L.

Avda de los Danzantes, 4, esc 2, 7º F, 22005 Huerca

661 860 830 · 645 945 926

[alfil@alfilespectaculos.com](mailto:alfil@alfilespectaculos.com) · [www.alfilespectaculos.com](http://www.alfilespectaculos.com)

# hozona

OCIO · GESTIÓN · RECREACIÓN DEPORTIVA



Les deseamos Felices Fiestas

[www.hozona.com](http://www.hozona.com)

625 614 461 · [hozona@hozona.com](mailto:hozona@hozona.com)

HOZONA S.L. · C/ Sariñena, 16 · La Cartuja de monegros, Huesca

